

GR Οδηγία χρήσης για
θερμανση κυμάτων θερμότητας

Einhell[®]

6



Art.-Nr.: 23.384.10

I.-Nr.: 01016

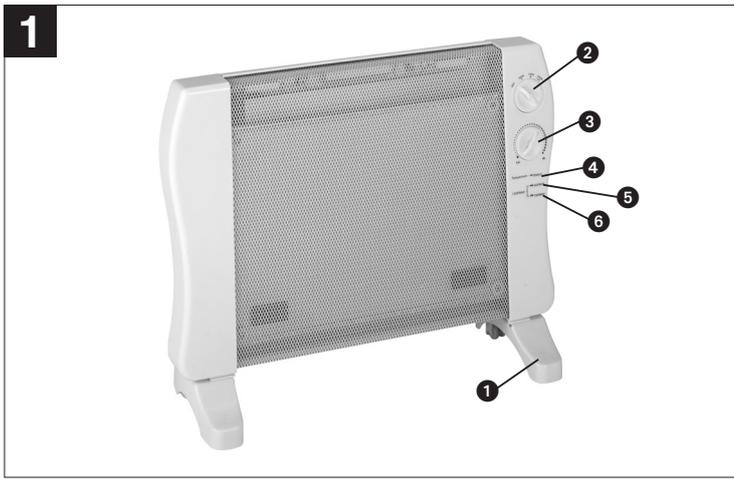
Art.-Nr.: 23.384.20

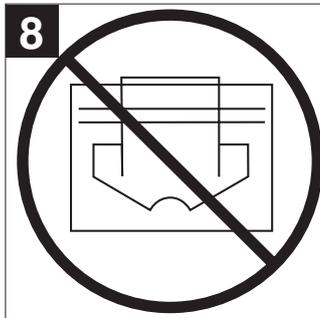
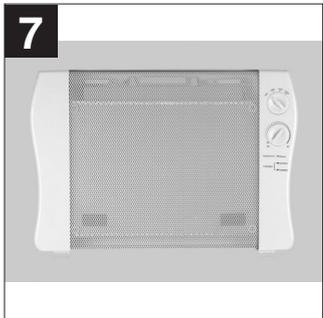
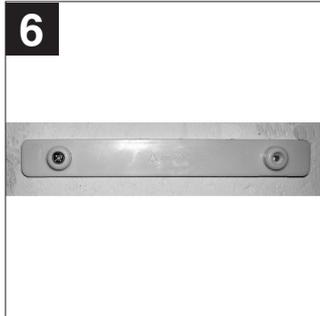
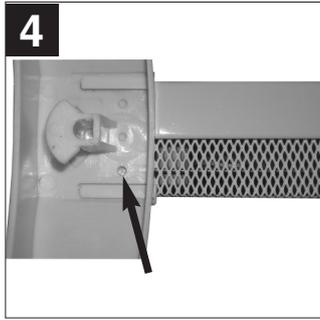
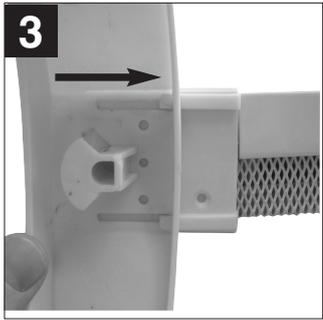
I.-Nr.: 01016



WW **1200**

WW **2000**





1. Υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν τη θέση σε λειτουργία να προσέξετε οπωσδήποτε την Οδηγία χρήσης! Η συσκευή να χρησιμοποιείτε μόνο έτσι όπως περιγράφεται στην Οδηγία χρήσης. Απαγορεύεται οποιαδήποτε διαφορετική χρήση.
- Φυλάξτε καλά την Οδηγία χρήσης και δώστε την ενδεχομένως σε τρίτους.
- Ελέγξτε εάν η συσκευή παραδόθηκε σε άψογη κατάσταση. Σε περίπτωση ελαττωμάτων, μη συνδέσετε τη συσκευή.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για τη θέρμανση του αέρα κλειστών χώρων.
- Δεν ενδείκνυται για επαγγελματική / βιομηχανική χρήση.
- Κατά τη λειτουργία μη περνάτε το καλώδιο πάνω από καυτά τμήματα της συσκευής.
- Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή και μην αγγίζετε τμήματα που βρίσκονται υπό τάση – **Κίνδυνος θάνατος!**
- Ποτέ μη τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε υγρούς χώρους ή σε τμήματα με υγρασία (λουτρό, ντους, πισίνα κλπ.). Τα εξαρτήματα χειρισμού δεν επιτρέπεται να μπορούν να αγγίζονται από άτομα που βρίσκονται στο ντους, σε περικτη γεμάτο με υγρό ή στη μπανιέρα.
- Ποτέ μη χειρίζεστε τη συσκευή με υγρά χέρια.
- Να τοποθετείτε τη συσκευή πάντα έτσι, ώστε να είναι πάντα προσβάσιμο το βύσμα δικτύου.
- Εάν η συσκευή δεν θα λειτουργήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα!
- Μόνο για λειτουργία υπό επίβλεψη.
- Η συσκευή να μη λειτουργεί σε χώρους στους οποίους χρησιμοποιούνται ή βρίσκονται εύφλεκτα αντικείμενα (π.χ. διαλύτες κλπ.) ή αέρια.
- Εύφλεκτα υλικά ή αέρια να βρίσκονται μακριά από τη συσκευή.
- Να μη λειτουργεί σε εύφλεκτους χώρους (π.χ. ξύλινες αποθήκες).
- Να λειτουργεί η συσκευή μόνο με τελειώς ξετυλιγμένο καλώδιο.
- Δεν είναι κατάλληλη για εγκατάσταση σε μόνιμους ηλεκτρικούς αγωγούς.
- Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στις οπές της συσκευής
– Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και καταστροφής της συσκευής.
- Η συσκευή να είναι μακριά από παιδιά και άτομα υπό την επίδραση φαρμάκων ή οιονοπνευματώδων ποτών.
- Οι εργασίες συντήρησης και επισκευής επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εντεταλμένα και ειδικευμένα πρόσωπα.
- Πριν από κάθε λειτουργία να ελέγχεται η συσκευή, ιδιαίτερα το καλώδιο. Σε περίπτωση ελαττώματος να αποστανθε 'τε προς τον ηλεκτρολόγο σας ή το τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών της χώρας σας (στη Γερμανία ISC GmbH).
- Απαγορεύεται η τοποθέτηση στην οροφή.
- Ποτέ δεν επιτρέπεται να εισέλθει νερό ή άλλα υγρά πάνω ή μέσα στη συσκευή – Κίνδυνος θάνατος!
- Κατά το μοντάζ να ακολουθήσετε οπωσδήποτε τις αποστάσεις ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα σας. Τα εξαρτήματα χειρισμού δεν επιτρέπεται να μπορούν να αγγίζονται από άτομα που βρίσκονται στο ντους, σε περικτη γεμάτο με υγρό ή στη μπανιέρα. Η συσκευή στη Γερμανία σύμφωνα με VDE 0100 τμήμα 701 δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί σε περιοχή προστασίας 0, 1 ή 2 . Προσέξτε τις διατάξεις που ισχύουν στη χώρα σας.
- Να συνδέετε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα δικτύου.
- Η συσκευή να μην εγκαθίσταται άμεσα πιο πάνω ή πιο κάτω από πρίζα.
- Ποτέ μη καλύπτετε τη θερμαντική συσκευή για να μη δημιουργηθεί συμφόρηση θερμότητας και καταστραφεί η συσκευή ή προκληθεί πυρκαγιά (Εικ. 8).
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην κτηνοτροφία.
- Το περιβλήμα μπορεί να θερμανθεί πολύ κατά τη διάρκεια λειτουργίας μεγαλύτερης διάρκειας. Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι, ώστε να αποκλείεται μία αθέλητη επαφή.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χαλιά με μακριές τρίχες.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χειρίζεται από παιδιά ή ασθενή άτομα μόνο υπό επίβλεψη. Μικρά παιδιά απαγορεύεται να χρησιμοποιούν τη συσκευή σαν παιχνίδι.
- Να τηρούνται οι ακόλουθες ελάχιστες αποστάσεις προς το περιβλήμα: 100 mm στο πλάι, 300 mm προς επάνω, 150 mm προς τα κάτω (σε περίπτωση τοποθέτησης στον τοίχο) και 500 mm προς τα εμπρός.

2. Περιγραφή της συσκευής

2.1 WW 1200 (Εικ. 1)

- 1 Πόδι
- 2 Διακόπτης βαθμίδων θέρμανσης
- 3 Ρυθμιστής θερμοστάτη
- 4 LED ένδειξη θερμοκρασίας
- 5 LED βαθμίδα θέρμανσης 500 W
- 6 LED βαθμίδα θέρμανσης 700 W

2.2 WW 2000 (Εικ. 2)

- 1 Πόδι
- 2 Διακόπτης βαθμίδων θέρμανσης
- 3 Ρυθμιστής θερμοστάτη
- 4 LED ένδειξη θερμοκρασίας
- 5 LED βαθμίδα θέρμανσης 1000 W
- 6 LED βαθμίδα θέρμανσης 2000 W

3. Μοντάζ

Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί ελεύθερα στο χώρο ή και να χρησιμοποιηθεί όταν είναι κρεμασμένη σε τοίχο. Να τηρούνται οι ελάχιστες επιτρεπτές αποστάσεις. Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο σε κάθετη θέση και μετά από κομπλέ μοντάζ.

3.1 Μοντάζ με πόδι

Προσέξτε το εδάφιο 1 - Υποδείξεις ασφαλείας.

Προσοχή! Προς αποφυγή ζημιών να ακουμπήσετε τη συσκευή σε μαλακά επιφάνεια (π.χ. χαλί) όταν κάνετε το μοντάζ με πόδι.

Σπρώξτε τα πόδια στους οδηγούς (Εικ. 3) και στερεώστε τα στο σηματοδομένο σημείο (Εικ. 4) με την επισυναπτόμενη βίδα.

3.2 Επιτοίχια τοποθέτηση

Προσέξτε το σημείο 1 – Υποδείξεις ασφαλείας.

- Κατά την επιτοίχια τοποθέτηση δεν θα συναρμολογήσετε τα πόδια.
- Κατά την επιλογή της θέσης τοποθέτησης να προσέξετε, ότι εφόσον υπάρχουν σοβατεπιά πρέπει η ελάχιστη απόσταση προς το περιβλήμα ή το ύψος για το μοντάζ να μετριέται από την επάνω άκρη του σοβατεπιού.
- Εφόσον η στερέωση τοίχου βρίσκεται στην οπίσθεν του περιβλήματος της συσκευής, τραβήξτε την προς τα κάτω (Εικ. 5).

- Κατόπιν να κάνετε τις τρύπες στερέωσης με \varnothing 6 mm οριζόντια και να βιδώσετε τα στηρίγματα τοίχου (Εικ. 6).
- Η θερμαντική συσκευή κρεμιέται στα στηρίγματα τοίχου και πιέχεται προς τα κάτω, μέχρι να ακούσετε πως βρήκε αντίσταση η στερέωση τοίχου. Η θερμαντική συσκευή κρέμεται τώρα στον τοίχο όπως προκύπτει από την απεικόνιση (Εικ. 7).

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά:

4.1 WW 1200

Όνομαστική τάση:	230 V ~ 50 Hz
Θερμαντική ισχύς:	1200 W (500 W / 700 W / 1200 W)
Ρυθμιστής θερμοστάτη:	αδιαβάθμητη ρύθμιση
Κατηγορία προστασίας:	I
Είδος προστασίας:	IP24
Καλώδιο:	3 x 1 mm ² x 1,8 m
Διαστάσεις της συσκευής χωρίς τα πόδια περ.:	59 x 7,5 x 45 cm

4.2 WW 2000

Όνομαστική τάση:	230 V ~ 50 Hz
Θερμαντική ισχύς:	2000 W (1000 W / 2000 W)
Ρυθμιστής θερμοστάτη:	αδιαβάθμητη ρύθμιση
Κατηγορία προστασίας:	I
Είδος προστασίας:	IP24
Καλώδιο:	3 x 1 mm ² x 1,8 m
Διαστάσεις της συσκευής χωρίς τα πόδια περ.:	69 x 7,5 x 45 cm

5. Σωστή χρήση, ανταποκρινόμενη στον προορισμό της συσκευής

Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο στον οικιακό χώρο και όχι ως επαγγελματική θέρμανση.

6. Θέση σε λειτουργία

Προσοχή! Πριν τη θέση σε λειτουργία να ελέγξετε, εάν η υφιστάμενη τάση συμφωνεί με την τάση που αναφέρεται στην ετικέτα της συσκευής.

- Προσέξτε τις Υποδείξεις ασφαλείας που

αναφέρονται στο εδάφιο 1.

- Σε περίπτωση πρώτης θέσης σε λειτουργία ή μετά από μεγαλύτερης διάρκειας διακοπή της λειτουργίας μπορεί να υπάρξει μία δημιουργία οσμής. Αυτό δεν πρόκειται για ελάττωμα ή βλάβη.
- Εάν η συσκευή πέσει προς τα εμπρός ή κάτω, ένας διακόπτης ασφαλείας που έχει ενσωματωθεί στη συσκευή διακόπτει την παροχή ρεύματος. Μόλις ανασηκωθεί η συσκευή επανασηκωθ' αιτάται η παροχή ρεύματος.

6.1 WW 1200 – Διακόπτης για θερμαντική απόδοση (Εικ. 1/αριθμ. 2)

- χαμηλή θερμαντική απόδοση (500 W) - LED βαθμίδα θέρμανσης 500 W φωτισμένη κατά τη λειτουργία θέρμανσης
- μέτρια θερμαντική απόδοση (700 W) - LED βαθμίδα θέρμανσης 700 W φωτισμένη κατά τη λειτουργία θέρμανσης
- μέγιστη θερμαντική απόδοση (1200 W) - LED βαθμίδα θέρμανσης 1200 W φωτισμένη κατά τη λειτουργία θέρμανσης

6.2 WW 2000 – Διακόπτης για θερμαντική απόδοση (Εικ. 2/αριθμ. 2)

- χαμηλή θερμαντική απόδοση (1000 W) - LED βαθμίδα θέρμανσης 1000 W φωτισμένη κατά τη λειτουργία θέρμανσης
- μέγιστη θερμαντική απόδοση (2000 W) - LED βαθμίδα θέρμανσης 2000 W φωτισμένη κατά τη λειτουργία θέρμανσης

6.3 Ρυθμιστής θερμοστάτη/Ρυθμιστής θερμοκρασίας χώρου (Εικ. 1 / αριθμ. 3)

Με το διακόπτη θερμαντικής απόδοσης ενεργοποιείτε την επιθυμούμενη θερμική ισχύ. Στρίψτε τον ρυθμιστή στη θέση "HI" μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμούμενη θερμοκρασία χώρου. Η ένδειξη θερμοκρασίας LED φωτίζεται. Κατόπιν επαναφέρετε το ρυθμιστή στην αρχική του θέση μέχρι να σβήσει η ένδειξη θερμοκρασίας LED. Ο ρυθμιστής του θερμοστάτη ενεργοποιεί και απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή και φροντίζει για σχεδόν σταθερή θερμοκρασία χώρου. Προϋπόθεση είναι πως η θερμαντική συσκευή διαθέτει αρκετή θερμική ισχύ για το χώρο που πρέπει να θερμάνει.

Υπόδειξη: Θέση ψLO" = θέση προστασίας από παγετό

6.4 Προστασία από υπερθέρμανση

Σε περίπτωση υπερβολικής θέρμανσης η συσκευή σβήνει αυτομάτως. Στην περίπτωση αυτή

απενεργοποιήστε τη συσκευή, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα και αφήστε την να κρώσει επί μερικά λεπτά, μετά την αποκατάσταση της αιτίας (π.χ. καλυμμένο πλέγμα αερισμού) μπορεί να επανενεργοποιηθεί η συσκευή. Εάν ενεργοποιηθεί επανειλημμένα το σύστημα προστασίας από υπερθέρμανση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών.

7. Συντήρηση και καθαρισμός

- Πριν τις εργασίες καθαρισμού και συντήρησης, πρέπει να σβήσετε τη συσκευή, να βγάλετε το φις από τη πρίζα και να την αφήσετε να κρώσει.
- Οι εργασίες συντήρησης και καθαρισμού να εκτελούνται αποκλειστικά και μόνο από αναγνωρισμένο ηλεκτρολογικό ο συνεργείο της.
- Το καλώδιο να ελέγχεται τακτικά για ενδεχόμενα ελαττώματα ή βλάβες. Ένα ελαττωματικό καλώδιο επιτρέπεται να αντικαθιστάται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή από την ISC GmbH λαμβανομένων υπόψη των σχετικών προδιαγραφών.
- Για τον καθαρισμό του περιβλήματος να χρησιμοποιείτε μόνο ένα ελαφρά υρό πανί.
- Να καθαρίζετε ακαθαρσίες σκόνης με ηλεκτρική σκούπα.

8. Αποθήκευση

Η θερμαντική συσκευή να φυλάγεται, αν γίνεται σκεπασμένη, σε στεγνό χώρο.

9. Παραγγελία ανταλλακτικών

Κατά την παραγγελία ανταλλακτικών πρέπει να αναφέρετε τα ακόλουθα στοιχεία:

- Χαρακτηρισμός τύπου της μηχανής
- Αριθμός είδους της μηχανής
- Χαρακτηριστικός αριθμός της μηχανής
- Αριθμός ανταλλακτικού του απαιτούμενου ανταλλακτικού

Για ισχύουσες τιμές και πληροφορίες www.isc-gmbh.info

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel Ⓢ declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article Ⓢ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article Ⓢ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel Ⓢ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo Ⓢ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo Ⓢ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln Ⓢ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaista tuotetta Ⓢ erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen Ⓢ заявляє о відповідності товару наступним директивам і нормам ЄС Ⓢ izjavljuje sledeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl. Ⓢ declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul. Ⓢ ürün ile ilgili olarak AB Yönetmeliğindeki ve Normları gereğince aşağıdaki uygunkul açıklar mışmı şunlar. Ⓢ δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν | <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo Ⓢ atesteterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt Ⓢ prohlasuje nasledujuci shodu podle smérnice EU a norem pro výrobek. Ⓢ a következő konformitást jelenti ki a termékerek vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint Ⓢ pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel. Ⓢ deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE. Ⓢ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok. Ⓢ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта. Ⓢ заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару Ⓢ deklareerib vastavuse järgnevale EL direktiivi dele ja normidele Ⓢ deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas Ⓢ străpăsinii Ⓢ izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artikl Ⓢ Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem |
|--|---|

Wärmewellenheizer WW 1200

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 60335-1: 2002+A11: EN 60335-2-30: 2003; EN 50366: 2003;
 EN 55014-1: 2000+A1: 2001+A2: 2002; EN 55014-2: 1997+A1: 2001;
 EN 61000-3-2: 2000/-3: 1995+A1: 2002

Landau/Isar, den 30.03.2006

[Signature]
 Weichselgartner
 Leiter QS Konzern

[Signature]
 Sievers
 Product-Management

Art.-Nr.: 23384.10 I.-Nr.: 01016 Archivierung: 2338410-17-4155050
 Subject to change without notice

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel Ⓢ declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article Ⓢ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article Ⓢ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel Ⓢ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo Ⓢ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo Ⓢ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln Ⓢ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaista tuotetta Ⓢ erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen Ⓢ заявляє о соответстви товара следующим директивам и нормам ЕС Ⓢ izjavljuje sledeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl. Ⓢ declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul. Ⓢ ürün ile ilgili olarak AB Yönetmeliğindeki ve Normları gereğince aşağıdaki uyguntuk açıklarına mesmî sunar. Ⓢ δηλώνει την αλόουθη συμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν | <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo Ⓢ atesteterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt Ⓢ prohlasuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek. Ⓢ a következő konformitást jelenti ki a termékerek vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint Ⓢ pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel. Ⓢ deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE. Ⓢ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok. Ⓢ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта. Ⓢ заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару Ⓢ deklareerib vastavuse järgnevale EL direktiivi dele ja normidele Ⓢ deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas Ⓢ strajpaušii Ⓢ izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artikl Ⓢ Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem |
|--|---|

Wärmewellenheizer WW 2000

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EEG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EEG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EEG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EEG | |

EN 60335-1: 2002+A11: EN 60335-2-30: 2003; EN 50366: 2003;
EN 55014-1: 2000+A1: 2001+A2: 2002; EN 55014-2: 1997+A1: 2001;
EN 61000-3-2: 2000/-3: 1995+A1: 2002

Landau/Isar, den 30.03.2006

[Signature]
 Weichsigartner
 Leiter QS Konzern

[Signature]
 Sievers
 Product-Management

Art.-Nr.: 2338420 I.-Nr.: 01016 Archivierung: 2338410-17-4155050
 Subject to change without notice

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center
 Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
 Info-Tel. 0180-5 120 509 · Telefax 0180-5 835 830
 Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

Ⓢ Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδειχθεί ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αδεία της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής με ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Ⓢ Όλα διατηρείται όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πωλήσεων ως συμπλήρωμα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αριθμό του τοπικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την καλύτερα αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Ⓢ Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών

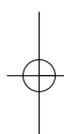
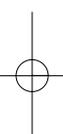


Ⓜ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής
Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.



®

Η αναστύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.

EH 04/2006

